

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN

LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

1927 Dato, 47 - Teléfono 96 Franqueo concertado VITORIA, Miércoles 24 de Agosto de 1927 8 y 12 páginas diarias Apartado de Correos, 14 N.º 11.435

NOTA DEL DIA

La aviación y la paz

En casi todas las provincias de Italia los fascistas provinciales, siguiendo la invitación de Mussolini, están abriendo suscripciones para regalar al ejército, como mínimo, un avión por provincia.

Italia, el «Duce» lo ha dicho en un número inmenso de ocasiones, necesita tener un gran número de aviones, poder competir en aviación con cualquier nación del mundo. Consecuente con esta idea una provincia italiana regaló, por suscripción pública, un aeroplano al ejército. Mussolini aprovechó la ocasión para indicar lo conveniente para el bien nacional que resultaría el que todas las provincias regalasen aviones al Estado.

Las demás provincias de Italia han encontrado justa la invitación del «Duce», y ya se ha iniciado en muchas partes las suscripciones públicas.

El Japón, por su parte, ha encargado, recientemente, trescientos aviones de igual modelo al utilizado por Lindbergh en su vuelo de Nueva York a París.

Alemania pretende colocarse a la cabeza de todos los pueblos en lo que a la aviación hace referencia. Sus «juuquers» intentan casi todos los días batir algún «record» mundial, y, aunque en ocasiones fracasan, a veces también consiguen triunfar en sus arriesgadas empresas.

En Francia y en Inglaterra se da



LAS PRUEBAS ATLETICAS EN COLOMBES

Arriba, el equipo alemán sobre el terreno.

Abajo, de izquierda a derecha, Koernig, vencedor de los 200 metros; Brechenmacher, que en el lanzamiento de pesos llegó a los 14,17 metros; Sempe y Trossbach, primero y segundo clasificados en los 110 metros de vallas.

a la aviación y a su progreso la importancia que merecen. Inglaterra, por ejemplo, trabaja activamente para conseguir ser la nación más fuerte aeronáuticamente.

No es preciso hablar mucho de los Estados Unidos. Los éxitos recientes repetidos de sus aviadores dan una pequeña idea del desarrollo inmenso que en Norteamérica tiene la aviación.

La aviación progresa, pues, en todas partes. Alegrémonos de que así sea; pero no caigamos en la candidez de

creer que los esfuerzos de todos por alcanzar la supremacía aeronáutica, sea únicamente con fines comerciales.

Acostumbrémonos a ver en nuestros progresos y esfuerzos, más que espíritu comercial, deseos bélicos. Así, cuando estos se manifiesten, como se han de manifestar más pronto o más tarde, este resultado previsto no nos sorprenderá ni tirará por tierra ilusiones de paz y de prosperidad.

E. del N.

Lo del Convento de San Francisco

Piedad, Historia jurídica y Arte de Vitoria

Solo unas breves notas, a título de recuerdo. De recuerdo para los que hasta ahora han formado la masa expectante e indiferente, ya que los que mayor responsabilidad llevan en el asunto, han tenido ocasiones actuales de enterarse por informaciones extensas y autorizadas que recientemente se han producido o reproducido sobre este asunto.

Es remotísima tradición, recogida por antiguos y respetables autores (Crónica de Gonzaga, Anales de Wadingo) que fué en persona el mismo San Francisco quien a principios del XIII, fundó la capilla de Santa Magdalena, germen de la iglesia de San Francisco, por cuya conservación hacemos ahora fervientes votos cuantos vitorianos estimamos que la honra y la gloria de nuestra ciudad, una de las más ilustres de Vasconia y de Europa, no puede condensarse en el «carmina triunfalia» de una grietera circense.

Wadingo y Gonzaga y más tarde el alavés P. Amigo consideran su afirmación «clara como el Sol mismo», aunque no hay documentación que detalle la estancia en Vitoria del *poverello* de Asís. Si se sabe, documentalmente, que el convento de San Francisco existía en Vitoria en la primera mitad del XII, pocos años después del paso del insigne santo por nuestra tierra.

Acaso haya escépticos que se sonrían ante las afirmaciones de los autores franciscanos, pero consérvese que la intervención del sermón «Hermano Francisco» en nuestra ciudad, tiene muchísima mayor historicidad que otras tradiciones, o más bien leyendas momentáneas, que «tan sin fundamento» como decía Menéndez Pelayo—casi han pasado a la categoría de dogmas locales: los ci-

rios de Estíbaliz, la presencia de la actual Patrona en las Juntas de Arriega, la patria de San Prudencio de Armentia, donde probablemente no nació en toda la Edad Media ningún varón llamado Prudencio...

Sin embargo la piedad de nuestros paisanos se ha mostrado generosa—y no lo hemos criticado—en estos casos y otros análogos, presentes y proyectados. Se diría que el criterio materialista—aunque infundado e ineficaz—solo se impone en el caso de San Francisco, y que no se han enterado quienes más debieran de este aspecto de piedad robustamente tradicional, que ha sido aducido, juntamente con otros argumentos, en pro de la conservación de San Francisco, en reciente obra del Padre Larrinaga (1), cuya tesis ha sido refrendada por el Congreso Vasco, la Comisión de Monumentos y el Real Ateneo de Vitoria, lo que me releva, como dije al principio de extenderme más estas líneas.

Sobre el interés religioso el patriótico San Francisco, cuyo aspecto era suntuoso y magnífico en la época de Landazuri, llegó a convertirse en el centro civil y cultural de Vitoria y Alava, merced a las donaciones de Doña Berenguela. (descendiente de los señores de Vizcaya y reyes de León) y de la casa de Mañrique de Arana, protectores del Colegio de la Anunciata.

Solo diré que el portegado de San Francisco fué el primitivo lugar de reunión del Concejo Vitoriano y allí se decidieron durante siglos los destinos de nuestra ciudad en momentos como la agregación de las cuarenta aldeas (1331) antecedente inmediato de la llamada «voluntaria entrega», el hecho

(1) Fray Juan de Larrinaga.—El Templo de San Francisco de Vitoria no debe ser derribado.—Memoria-moción al IV Congreso de Estudios Vascos de Vitoria 1926. Tolosa, Editorial Guipuzcoana.—14 páginas, con grabados.

más trascendental de la historia alavesa.

Y por lo que a esta respecta, baste recordar que en San Francisco se reunieron, en los últimos siglos del régimen foral pleno, las anuales Juntas de Santa Catalina. San Francisco es el monumento foral de mayor significación y tangibilidad. Monumento de fervor para los alaveses y de respeto para los extraños.

Además las más ilustres estirpes enlazaron sus blasones a los de la historia de San Francisco: León, Vizcaya, Arana, Alava, Berengara, Guevara, Ayala, Mendoza, Aramayo. Landazuri copió las inscripciones y también Colá y Goiti, casi en nuestros días.

Aún se conservan los blasones a las entradas de las antiguas capillas. Como se conserva la rica decoración mural y los arcos y alquitrabes de algún sepulcro Renacimiento y todo el conjunto de la admirable fábrica gótica, que admiraría, especialmente en los contrafuertes del abside, insospechada esbeltez, cuando se derriba: todo lo que hoy estorba a su alrededor e impide la contemplación. Bien se vé que se trata de conservar una personalidad y no de restos a empaquetar. El dictamen de la Comisión de Monumentos—aunque no tenga de él referencia detallada ni personal—sostiene una tesis har to evidente, ante la peregrina consulta del Ayuntamiento.

El actual estado de la iglesia parecerá simplemente poco confortable a un observador superficial. Lo primero que debe hacerse es limpiarlo de broza y fango despararrado y «pesebre» incrustados. Arcendiciones cuidadosamente el pavimento y apenas quedarán más que unos huecos que tapar y vidrios que reponer. Más, mucho más, hubo que inventar en Estíbaliz y nadie pensó en hacer un negocio. Y aún se suceden, por allá y por acá, nuevos e importantes gastos simbólicos, conmemorativos y suntuarios.

Téngase en cuenta que en Estí-

De Acción Católica Femenina

Una gran figura de mujer

(Santa Elena, Emperatriz)

Para el ilustre Obispo de Vitoria, Fray

Zacarias Martínez, mi insigne amigo

Tema actualísimo en la hora de ahora, el de la Acción Católica femenina, que encarnó por excelso modo la santa Emperatriz Elena, cuya fiesta celebró estos días el orbe católico, y a quien quiero consagrar—y Dios sabe con qué íntima y pura complacencia!—este modesto artículo. ¡Gran figura, portentosa y admirable figura femenina, proveniente de la divina rehabilitación de la mujer por el Cristianismo; cuando adviene a la Historia aquella clarísima y benditísima legión de heroínas que llenan los claustros más ilustres, o que residen en los Consejos de los reyes, e influyen en los destinos de los pueblos, desde los más encumbrados tronos de Europa; y

convierten las almas a poder de su verbo evangélico, e inspiran las hazañas más épicas de los caballeros medievales, y purifican el hogareño nido de sus santas ternuras... ¡Oh, aquella Santa Matilde, quien supo ganar para la Iglesia, con un alto ejemplo y sus exhortaciones tiernísimas, a su marido, el Rey de los Francos, Clodoveo; y aquellas dos damas romanas, principescas, Paula y Eustaquia, a quienes el Doctor Máximo, San Jerónimo, dedica la Vulgata; y la nobilísima Condesa Matilde, de quien dice Donizo,—en su *Estoria della Comtesa Matilde*,—«que sostuvo en sus puras manos el trono del Pontífice Gregorio VII y la reina doña Blanca de Castilla, «de valor de héroe en corazón femenino»,—como dice una ingenua Crónica coetánea,—dominando el reinado de su santo hijo, Luis IX de Francia, y doña Berenguela, irguiéndose con suprema majestad sobre la monarquía gloriosa de San Fernando!... Y la Condesa Beatriz rigiendo sus estados con la prudencia del mejor rey, «presidiendo juicios, sentenciando clemente a reos, invistiendo a abadesas», según escribe en su hermoso libro *La Société au XIII siècle*, Lecoy de la Marché; y Petronila de Chamillou, de la egregia Casa de Craon, y quien gobierna por mandato del Papa Honorio II a Fontevrault, a cuyo sólo nombre parecen surgir de la gran nebulosa de los siglos, con su fe viva, con su piedad conmovedora, con su fervido, y generoso y fecundo espiritualismo, las medievales épicas; y la Princesa Margarita de Francia, pidiendo por tierras del Oriente a sus caballeros, «que la descabezasen, antes de ser hecha prisionera por los sarracenos», como escribe en su Crónica el señor Joinville; y Adela de Blois, quien iluminada por los consejos del Obispo del Maras, el glorioso Hildeberto, por sus dotes de gobierno el asombro de sus contemporáneos; e Inés de Bohemia, y Clara Schiffli, Santa Clara de Asís, bellísima y regaladísima azucena del verjel seráfico, y Salomé de Galitzia, y la Princesa Cunegundis... y tantas y tantas—¡son legión!—sublimes y cautivadoras figuras femeninas que magnifican y esplendoran con sus nombres y con su gesta, los comienzos y el promedio de aquella Edad espiritualista y creyente, a la que Ozanam llama en su admirable libro del Dante, «la hermosa adolescencia de la Humanidad».

Casa Calvillo

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

ONDULACION PERMANENTE completa 25 pesetas.

APLICACION DE TINTE 20 pesetas.

DATO, 21. TEL. 291.

Relojes pared (Reguladores)

Gran surtido, desde 45 Ptas. Despertadores, los de 14 pesetas a 8,50

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio.

LIQUIDACION ISASIA DATO, 24

baliz o Armentia hay tanto pastiche histórico-arqueológico como en San Francisco, sagrada tradición piadosa y foral, mayestática, aristocrática y municipal.

Lo que en otros sitios se hizo se niega ante el caso de San Francisco, cuyo templo puede conservarse, con poco gasto y dándole una utilización municipal, según apuntaba el Ateneo. Pulverícese en buena hora los restos, oreados de miasmas cuartereros, de los vetustos habitáculos claustrales y los míseros anejos modernos, cuya masa imponente e inenustíma puede colmar el apetito de realizaciones prácticas—¡ojalá más prácticas que en otros solares!—de los derribadores. Pero búsquese la manera de compaginarlas con la subsistencia del pequeño edificio artístico-religioso y foral, situado en un costado sin tangencia con la prolongación de las vías existentes, en la parte menos céntrica y al pie de un desnivel orientado al Norte, donde acaso la utilización de lo existente sea un sacrificio material menor que el derribo absoluto, fulminante e incondicional.

Aunque no fuera exactamente en esta forma, muchos pensamos que, los intereses materiales no imprescindibles, no han de anular a los morales, más firmemente cimentados en el caso presente que en otros análogos, tan piadosa y patrióticamente atendidos. Verdaderamente, si empezamos a derribar, con frío y omnimodo criterio, todo lo derribable, no sabemos dónde podría terminar el derribo material y el intelectual y moral.

ODON DE APRAIZ.

(Termina en la página siguiente)

Ayer vino un camión procedente de Inglaterra; no trajo más misión que el invertir un millón en el Chocolate de Ezquerria.

CRÓNICAS, INFORMACIONES Y NOTICIAS

MADRID

DECLARACION DE INCOMPETENCIA

MADRID.—En la «Gaceta» de hoy aparece una real orden por la cual se declara al Tribunal Supremo incompetente para atender en el recurso entablado por el exministro don Luis Espada contra el acuerdo del Directorio declarándole cesante como presidente del Tribunal de Cuentas del Reino.

DESPACHO PRESIDENCIAL

El jefe del Gobierno ha recibido hoy varias visitas entre ellas la del Director General de la Guardia civil general Burguete, y ha despachado con los distintos jefes de la Presidencia y del ministerio de Estado.

PARA LA CIUDAD UNIVERSITARIA

El ministro de la Guerra ha despachado esta mañana con el Capitán general de Madrid.

En el correo de esta mañana ha

El Ayuntamiento de Madrid acuerda dar a una calle el nombre del general Sanjurjo

Los Reyes pasarán el mes de Octubre en Barcelona

recibido un cheque de la Junta Municipal de Melilla por valor de varios miles de pesetas con encargo de que lo haga efectivo designándolo a la suscripción pro Ciudad Universitaria.

LA MORAL Y EL BAÑO

Noticias que se reciben de Zamora dicen que el alcalde de aquella localidad ha dispuesto que para la temporada de baños en los ríos próximos a la localidad se establezca la distancia de kilómetro y medio entre el lugar en que se bañen los hombres y el en que lo hagan las mujeres.

DEL «COTARRO» FUTBOLISTICO

En el domicilio de la Federación Española de Fútbol se han presentado esta mañana delegados de las Federaciones de Asturias y Valencia, acompañados de don Luciano de Urquijo y un Notario, pidiendo que se diera posesión de la Presidencia al señor Urquijo.

Los empleados de la Federación dijeron a los requirentes que no se encontraba en el domicilio ninguno de los que tuvieran capacidad para formalizar el acto, y los delegados se retiraron dando un plazo de 24 horas para que la Federación contestase al requerimiento.

UNA CALLE PARA SANJURJO

El Ayuntamiento de Madrid ha acordado dar el nombre del Alto Comisario de España en Marruecos, general Sanjurjo, a una de las calles de Madrid.

En esta misma sesión un concejal ha presentado una moción en el sentido de que en el año actual se dé mayor esplendor a la Fiesta de la Raza.

OTRA VEZ LA LEYENDA NEGRA

Con motivo de unas informaciones publicadas por los periódicos alemanes y austriacos, en los que se reproduce la «leyenda negra» acerca de España, ya olvidada, dice el diario «A B C» que nuestros representantes diplomáticos, en el extranjero deben imitar a los representantes de otras naciones en Madrid, que dan a cada paso una nota relacionada con los sucesos de toda índole que se registran en sus respectivos países.

PROVINCIAS

PARA TRADUCIR LA BIBLIA AL CASTELLANO

SALAMANCA.—Han llegado a esta los religiosos que han sido encargados para traducir al castellano la Sagrada Biblia. Son dichos religiosos los Padres Columbia, Barba y Suárez (Dominicos); Revilla (Agustino); Ibáñez (Misionero del Corazón de María); Galdós y Dieguez (Jesuitas) y los canónigos de Sevilla, Pamplona y Madrid, respectivamente, señores Santos, Goñi y Romá.

Se proponen que dentro de un año pueda editarse el primer tomo LA VENDIMIA EN PERPIGNAN

BARCELONA.—La Asociación Agraria de Perpignan ha colocado anuncios en las localidades fronterizas ofreciendo 30 francos y dos litros de vino diarios a los vendimiadores.

EL REY A BARCELONA

Se asegura que a primeros de octubre vendrá Su Majestad a Barcelona y pasará un mes en el Palacio de Pedralbes.

Durante la estancia regia se celebrará una gran revista militar y unas maniobras en las que tomará parte la aviación.

También se celebrará una solemnidad religiosa en sufragio de los aviadores españoles muertos hasta la fecha, asistiendo a la ceremonia todos los Obispos de las Diócesis de Cataluña.

HOMENAJE A UN CANONIGO

PALENCIA.—El Ayuntamiento ha acordado que en la Plaza de la Virgen se construya una fuente

TEODORO DE ARAZABAL

ODONTÓLOGO

Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).

Consultas de tres a cinco = de la tarde. =

DAT O, 20, 2.º

que ha de perpetuar la memoria del canónigo Linau que legó la parte principal de su fortuna al pueblo para la traída de aguas.

EXTRANJERO

ANTE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES EN MEXICO.—EL PROGRAMA DEL GENERAL SERRANO

MEXICO.—Dicen de Méjico que el general Serrano, candidato a la Presidencia de la República, ha lanzado al país su programa, cuyos principales puntos son:

Reconciliación con la Iglesia. Separación de la Iglesia y el Estado.

Protección de los intereses de los súbditos mejicanos en el exterior.

Acercamiento a España y a todas las repúblicas de origen hispano.

SERVICIO AEREO DE PRAGA A LONDRES

PRAGA.—La prensa anuncia que se ha llegado a un feliz resultado en las negociaciones que venían realizándose entre una Compañía de aviación checoslovaca y otra británica, con objeto de establecer un servicio regular aéreo entre Praga y Londres.

Tres veces a la semana saldrán de Praga aviones checoslovacos, y otras tres partirán de Londres aviones británicos.

EL CONGRESO DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

PARIS.—Pasado mañana se celebrará en el palacio del Luxemburgo, residencia del Senado francés, la sesión de inauguración del 34 Congreso de la Unión interparlamentaria, en la que estarán representadas 35 naciones.

Hoy se han reunido ya algunas de las comisiones, entre ellas la encargada de estudiar el problema

MARRUECOS

MELILLA.—Se ha querido tratar al excelente portero de fútbol que se organiza «hacha» ha pedido tres mil pesetas y fecha fijada por él.

Notas financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS DEL BANCO BILBAO Sucursal de Vitoria MADRID

VALORES.—Interior, 70.00; Exterior, 86; Amortizable 1917, 92.40; 1920, 93.40; 1926, 103.50; 1927, 91.80; 1927 libra, 104; Deuda Provisionaria, 103; Banco Hipotecario, 5 por 100, 101.10; 6 por 100, 108.00; Obligaciones: Madrid-Zaragoza-Alcánte 1.ª, 333; Idem 6 por 100, 103.70; Norte 1.ª, 73.65; Acciones: goza, 523.50; Banco España, 60; Banco Central, 121; Banco Río de la Plata, 221; Explosivos, 520; Ascareras ordinarias, 40.

MONEDA.—Francos, 23.30; Libras, 28.83; Dollars, 5.91; Liras, 32.35.

Lea usted HERALDO ALAVES

de la reducción de los armamentos y la de cuestiones económicas, mañana y en los días sucesivos, continuarán estas comisiones sus trabajos.

La subcomisión encargada de examinar la cuestión de los mandatos coloniales ha sido convocada para pasado mañana.

En el salón de sesiones del Senado se ha instalado un gran mapa de Europa, en el que se ha marcado, en relieve, las fronteras aduaneras. En ese mapa puede observarse que mientras la cultura que rodea a algún país, Inglaterra por ejemplo, sólo tiene dos o tres centímetros de elevación, los otros países son altísimos, entre ellas las de la Rusia de los Soviets. A lo largo de esta frontera se ha colocado una serie de signos de interrogación.

NUEVO TEATRO

Compañía de Comedias de CARMEN DIAZ
HOY.—El paso de comedia de los Quintero
AMOR A OSCURAS
y estreno de la comedia en tres actos
UNA COMEDIA PARA CASADAS

MAÑANA.—A LAS SEIS Y TRES CUARTOS.—SEÑORITA
A LAS DIEZ Y MEDIA.—Estreno de la comedia, GUINOTOS

Compañía de los Automóviles de Alava

:- Servicio entre VITORIA y BILBAO :-
Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.
Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.
Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.
PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.
DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, n.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

MUSICA Y PIANOS

Pianos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros
Alquileres de los mismos a precios reducidos.
Ventas al contado y plazos largos.
¡Ya llegó «El Caserío» plano, planola y disco «Gramofono»!
:- ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Gurldill!
La casa más barata de España.
E. LUNA: Constitución 10 y 12.—VITORIA

la aurora de los siglos medios, por lo cual la Emperatriz Elena aunque nacida en el siglo tercero de la Era cristiana y tiene todo el encanto de una figura gótica, el dulce y áureo nimbo de Isabel de Hungría, o de Isabel de Portugal. Y así aparece—y los ojos y el alma no se cansan nunca de verla!—en el primorosísimo relieve del sepulcro, obra de Alonso de Covarrubias, del Cardenal Arzobispo de Toledo don Pedro González de Mendoza, *el tercer Rey de España*, en el suntuoso presbiterio de la Catedral Toledana; y en la parte de la tumba esa que mira a la Capilla de la Virgen del Sagrario. Y sostiene en sus manos Santa Elena, en ese bellissimo relieve la Cruz; y está ella vestida de rozagante manto de Corte, y ceñida a las sienes la esplendente imperial corona. ¡Sosteniendo con sus manos la Cruz!... ¡Y cuán probada por ella, por la Cruz, fué Elena, lo mismo como esposa que como madre, al verse repudiada, indignamente, por su marido Constantino Cloro, y cómo el derecho de sucesión al trono del Imperio pasaba a los hijos de otra mujer, mientras que el suyo, Constantino, entonces de dieciocho años, estaba a punto de ser inmolado, triste y miseramente, a manos de sus muchos e implacables enemigos!

Flor de pasión, fué Santa Elena; la flor que eleva—en frase de Fernán Caballero,—una emblemática corona de espinas sobre sus hojas, como muestra de sufrimiento, y que esconde en el fondo de su cáliz una miel dulcísima. ¡Qué dulzura, sí, la de Santa Elena; qué benignidad y qué piedad las suyas con todos sin excepción ninguna, de personas, aun con los más terribles enemigos de ella, y de su hijo! Y recordando ahora unas palabras de Lacordaire,—en el Capítulo III de la *Mémoire pour le rétablissement en France de l'Ordre des Frères Prêcheurs*,—y variando la aplicación de ellas, «¿qué llaga del espíritu o del cuerpo no ha sentido la mano piadosa, piadosísima, de la Emperatriz? ¿Qué pena no deseó consolar, y de hecho no ha consolado, con prontu y eficaz remedio?» ¡A qué necesidad pública o privada—diré yo,—no acudió diligentemente, amorosamente? ¿Quién llamó nunca en vano a su corazón de Santa y de Emperatriz poderosísima; aquel su corazón del todo principal, como el que demandaba para sí, en el salmo cincuenta Miserere, el Rey Profeta? ¡Y quién, quién podrá hacer el cómputo de las obras buenas, de caridad, de misericordia, de justicia, llevadas a cabo por Santa Elena, erigiendo iglesias, fundando hospitales, y cual si de antemano festejase el advenio del mundo de la divina Cruz que iba a descubrir? ¡Qué edificante y ejemplarísima su humildad, en medio de la inaudita pompa cortesana que la circue, al constituirse su hijo Constantino en señor y árbitro absoluto del universo mundo, después de haberse librado de cuatro socios suyos en el Imperio, y de vencer a Licinio y Majencio! ¡Y cuál de amarga, de indeleble su pena, en faz del espantoso drama de familia, que, al decir de

un hagiógrafo, «hubo de desgarrar su corazón hasta el día último», llevándola a buscar en Cristo, y sólo en El, el consuelo supremo y único de su vida, y cuyas sangrientas y divinas huellas quiso seguir desde los días aquellos aún más de cerca, yéndose en peregrinación a la Palestina... Y fué en esa sazón,—cuando Nicéforo,—cuando erigió la Emperatriz un templo en el Calvario, donde el Emperador Adriano erigiera el templo de Venus; y otro en el Santo Sepulcro, profanado antes por un santuario a Júpiter. Y en Galilea, en el lugar mismo en que se obró el milagro de la multiplicación de los panes y de los peces, hizo construir la basílica denominada de los doce tronos; y en Tiberiades, en Caná, en el Tabor, en Nazareth, otros templos, de gran suntuosidad. Santa Elena—ha dicho alguien—es la iniciadora de las peregrinaciones a los Santos Lugares, y la primera enamorada de ellos; y de la Emperatriz, de su celo, de su piedad, de su entusiasmo por esos sacrosantos sitios, eternamente memorables, proviene todo aquel magno y generoso impulso de la Edad Media, en el orden éste, y el romántico y heroico hervor de las Cruzadas. La coronación de la pia odisea de Santa Elena a la Palestina, fué el descubrimiento de la Cruz, sepultada durante tres siglos en el monte Gólgota. ¡Oh!... ¡Cuánto supo ella amar a la Cruz!... ¡Y cuánto, a imitación suya, deben amarla y desearla las mujeres cristianas de todos los siglos, hasta el fin y acabamiento de ellos, de las que Santa Elena es modelo y ejemplar perfectísimo; por su modestia, por su recato, por su abnegación, por su caridad, por su piedad, por su conformidad cristiana, por su adhesión absoluta al deber, por muy duro y terrible que él fuese... por todo linaje de virtudes, que esplendieron con suavísima y singular lumbré en la Santa Emperatriz, cuyo dulce e inmortal recuerdo le equiero evocar en estos días de su fiesta litúrgica!

Santa Elena renunció a sí misma, y llevó su Cruz, atenta a las palabras evangélicas del capítulo XI, versículo 23, de San Mateo. Sepan también renunciar a sí propias, y llevar su cruz, y seguir a Cristo, en estos días nuestros de un neo paganismo nefastísimo, aún peor que el antiguo, al decir de Weiss, las almas femíneas, mirán dose en ese limpidísimo y cético espejo de la Emperatriz, cuyo nombre lleva, y muy dignamente, la que Dios quiso darme un día en sus misericordias indecibles, por compañera, acá y allá: Porque el amor es más fuerte que la muerte.

«Y mucho más duro les será oír a muchos, y a muchas,—dice el sublime psicólogo, el maravilloso y sutil moralista de la Imitación, en el Capítulo XII del Libro II,—aquella postrera palabra: Apartaros de mí, malditos, id al fuego eterno. (San Mateo; XX, v. 41).

ADOLFO DE SANDOVAL, Académico.

Real Sitio de San Ildefonso (La Granja) Agosto de 1927.

DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

BILBAO AL DÍA

Las víctimas del bolchevismo

Mediten los bolchevizantes

Comunicación de Nueva York que en la iglesia ortodoxa rusa del Salvador, establecida en dicha capital y en una de sus capillas, se han colocado sobre un muro las cifras que dan idea del número de víctimas de la revolución rusa.

En la fatídica lista aparece en primer lugar la familia imperial, a la que siguen 31 obispos y 1.560 sacerdotes católicos y ortodoxos, 24.585 doctores, 16.367 catedráticos, profesores y escritores; 79.900 funcionarios y 75.890 aristócratas y ex-oficiales del Ejército marista; 196.000 obreros; soldados y marineros 258.000, y 890.000 campesinos.

Fácilmente se observa que los soviets no han perdonado ninguna clase social. Obsesionados por la idea comunista han ido desbrozando el camino, sin reparar en la condición, ni número de víctimas que tenían que hacer para llegar a la meta.

Para los bolchevizantes, no reza por lo visto, el apotegma moral; el fin no justifica los medios; por eso no han reparado en los procedimientos, con tal de lograr su objetivo.

¿Cuál ha sido el resultado? Prescindamos de otros órdenes y atendamos sólo a los estragos que ha causado en la niñez, para que los bolchevizantes más o menos encubiertos amortiguen sus entusiasmos.

La estadística nos la ofrece el «Times» de Londres que toma los datos del «Comisariado del Pueblo», siendo, por tanto, auténticos.

Este organismo, dice, ha dirigido al país, un apremiante llamamiento para que preste su ayuda al Gobierno en la resolución del gran problema de los niños sin hogar.

¿Cuántos son estos? De 200 a 300 mil.

Estos niños desamparados, «golfos, vagos y ladrones», son resultado de otra victoria de los soviets: la familia.

Fue esta conceptuada por el bolchevismo como institución burguesa y contra ella dirigió sus ataques, dando todo linaje de facilidades para el divorcio.

Matrimonio que se contrae con la esperanza de disolverlo, en plazo más o menos lejano, según el capricho de los contrayentes, pierde toda su aureola divina y queda reducido a un contrato puramente humano, inspirado las más de las veces, por conveniencias de momento o por el afán de saciar mezquinas pasiones, satisfechas, las cuales, hácese insostenible.

Tales matrimonios son los enemigos más eficaces de la familia y aún de la sociedad a la que, con el maltusianismo, privan de los ciudadanos a que tiene derecho, o en cuyas manos dejan como carga pesada para los padres.

Así se explica que de los 300.000 niños sin hogar, de Rusia, 200.000 fuesen abandonados por sus propios padres, habiendo sido requisados los 100.000 restantes por el Estado para educarlos según los procedimientos bolchevizantes, sin Dios, ni noción alguna de Religión, cuyo resultado ha sido hacer de los niños otros tantos golfos.

Este ejército de cientos de miles de criaturas en orfandad forzosa, víctimas de la iniquidad comunista, es un testimonio impresionante de las desastrosas consecuencias de la política antifamiliar que Rusia extrema, pero que otros países practican en mayor o menor grado. Etapas de esa política son además el divorcio, la inmoralidad pública tolerada por los Gobiernos, las invasiones del Estado en la escuela, la escuela laica y la escuela única... Rusia ha cubierto todas las etapas. Al final de ese camino ya se sabe lo que se encuentra: hordas de niños hoy, de hombres mañana, que son el azote y la justicia de los pueblos que han prevaricado contra la ley natural y la ley divina.

Reprobables son los asesinatos perpetrados por el bolchevismo, con la espantosa e incomprensible indiferencia de las demás potencias, que debieron haber intervenido en aras del derecho de Gentes de la Ley natural y de la civilización; pero reputamos más pernicioso el atentado de la Rusia soviética a la familia y a la niñez.

Los últimos telegramas nos dicen que las doctrinas católicas se abren paso entre los estudiantes de San



EL RAID AEREO NEW YORK - ROMA

El aviador americano Lloyd Bertaud, que acompañado de James De Witt Hill, va a salir uno de estos días para intentar el raid Nueva York - Roma, sin escala.

Petesburgo; no lo extrañamos: la reacción ha de llegar precisamente cuando la barbarie toque su meta, en cuyos linderos parece ya encontrarse, entre los bolchevizantes.

A los innumerables asesinatos cometidos por el bolchevismo, únase el asesinato de la familia, y, ante los datos transcritos mediten los bolchevizantes.

ELIAS OLMOS

(Prohibida la reproducción).

La conquista del aire

Lo que dice Bertaud sobre un raid :: Nueva York-Roma ::

UNAS DECLARACIONES DE BERTAUD

NUEVA YORK.—El aviador Bertaud, en una entrevista celebrada con un representante de la United Press, a propósito de su próximo vuelo a Roma, ha hecho las siguientes declaraciones:

«Por supuesto, nosotros confiamos llegar a Roma. No dejamos, no obstante, de ver que las dificultades son muchas, ya que aun se presentarán algunas imposibles de prever. Lo cierto es que ni Hill ni yo sabemos italiano, y que lo único que podremos pedir llegán-

do a Roma sería agua. Ahora bien, hablando en serio, nuestra principal preocupación es el motor. Pero desde el punto de vista de la navegación, creo que nuestra travesía no es tan difícil como la de Lindbergh, ni ofrece las duras dificultades del vuelo a Hawái, a menos que tengamos la mala fortuna de encontrarnos con unas condiciones atmosféricas de niebla excepcionales».

Añade Bertaud que el motor tendrá que trabajar mucho y sufrir grandes cambios de temperatura, pero que confía en las excepcionales condiciones del motor y del avión, y termina diciendo: «Si conseguimos llegar a Roma y ello hace que las relaciones entre Italia y los Estados Unidos se estrechen más, creemos que ello constituirán un resultado mucho más importante que el del vuelo en sí mismo».

PILOTO HERIDO

SAN LUIS.—El teniente Stenph Grand, amigo del aviador Lindbergh, ha caído a tierra desde un avión, cuando efectuaba un vuelo.

El piloto del aparato resultó gravemente herido.

SIN NOTICIAS CONCRETAS

LONDRES.—El corresponsal del «Times» en Nueva York dice que casi no hay ya esperanzas de encontrar a los aviones «Miss Dorian» y «Golden Eagle», perdidos en la carrera aérea del Pacífico.

Hasta ahora, tampoco se tiene noticia alguna del avión «Dallas Sprit», que salió en busca de aquellos, y cuyo último mensaje anunciaba hallarse en situación peligrosa a 592 millas al oeste de San Francisco.

Casa en venta

En Vitoria en sitio céntrico y bien orientada, se vende una casa en precio razonable. Informes en esta Administración.

N.º 1458 (m. j. s.)

Del Arenal al Mentirón

La lluvia, dueña y señora de la villa.—Preparando la apertura del Instituto.—Ampliación del servicio municipal de desinfecciones.— En memoria del Padre Urraburu.

Nunca mejor que hoy podríamos utilizar una frase que parece ya estereotipada para las referencias de la vida diaria de Bilbao: la lluvia se ha enseñoreado de la villa.

En efecto, una lluvia constante, pertinaz durante las últimas horas de la tarde y la noche se nos ha impuesto totalmente hasta que nos ha sometido sin condiciones.

La quinta corrida de feria, que había de celebrarse esta tarde, ha tenido que ser suspendida. Unas nubes densas y bajas se han encargado de desvanecer toda esperanza en los que esperan la anhelada tarde de toros pacientemente, sin que les hayan hecho mélla las pasadas decepciones durante la feria.

La Comisión organizadora de las corridas se ha reunido por la mañana y ha acordado la suspensión. Su decisión ha sido un acierto, pues entre cinco y siete de la tarde, lapso señalado para el desarrollo de la fiesta, ha caído continuamente una llovizna suave y tenaz que aquí se la denomina «sirimiri» y que es capaz de traspasar una coraza.

Suspendida la corrida ha quedado también anulado el feriado en su totalidad. Así, pues, el día ha transcurrido en Bilbao como otro día cualquiera del año.

No se sabe aún cuando se celebrará la fiesta suspendida. Esto de organizar para otra ocasión es una cosa complicadísima. Los toreros que acaparan los ruedos taurinos tienen las fechas más que comprometidas, comprometidísimas. La Comisión organizadora cambia impresiones continuamente para resolver de la mejor manera posible este conflicto taurino.

El resto del día ha transcurrido anodidamente, con las calles casi vacías y los cafés y espectáculos llenos. En el feriado de la Casilla se han quedado los feriantes sólo a la puerta de sus barracas.

Los aficionados bilbaínos han lamentado su mala suerte. San Sebastián ha tenido al fin su tarde de toros con el triunfo de Belmonte, un triunfo que ha llenado todas las aspiraciones. Pero no hay que desesperar aún. Por el contrario, hay que confiar en Santa Verónica.

Los diputados siguen preparando la apertura del Instituto de Segunda Enseñanza, al que al fin se le han concedido en Bilbao los máximos honores. Hoy se ha reunido la Comisión de la Diputación que entiende en este importante asunto, y ha cambiado impresiones sobre la organización didáctica en la que se seguirá la orientación del claustro de profesores. Quiérese, desde luego, que esta organización responda a la

magnificencia del edificio. El aspecto de la separación de sexos en las clases, está dando lugar a incabables comentarios. Hay quien juzga este propósito hijo de un criterio estrecho; pero en realidad parece que se están haciendo comentarios prematuros. No se sabe ciertamente cómo se va a llevar a cabo esa separación ni si en realidad ha de responder a una capacidad del centro docente, que parece lo más verosímil. Desde luego el caso ha servido para soliviantar el espíritu de la polémica siempre alerta aquí, sobre todo cuando se trata de asuntos locales.

El Ayuntamiento se dispone a mejorar uno de sus servicios mejor montados: el de desinfecciones. El local propio en donde está instalado es ya insuficiente para el desenvolvimiento de las diarias tareas.

La mejora consistirá en una ampliación del edificio, para lo cual cuenta con unos terrenos antiguos ofrecidos por su propietario don Andrés Urquijo, en condiciones aceptables.

Nos complace este propósito del Ayuntamiento que será estudiado debidamente en breve para su realización, pues este servicio municipal aunque es uno de los mejor atendidos, está sujeto a evoluciones que hay que seguir cuidadosamente, e inevitación de que pueda malograrse.

El alcalde ha dado cuenta a los periodistas de otra pequeña ventura municipal. Se ha terminado un viejo expediente de expropiación de unos terrenos para la apertura de dos calles señaladas en el plano del ensanche, las denominadas Industria y Comercio.

Con la apertura de estas calles el ensanche de la villa realiza un avance considerable y se unirán dos importantes zonas.

El alcalde no ocultó la satisfacción que le había producido la terminación de este viejo pleito.

Del homenaje tributado el domingo pasado en Galdácano al arzobispo Gandásegui, nació la idea de rendir otro homenaje a un esclarecido hijo de Vizcaya: el Padre Urraburu, sabio filósofo que vivió la luz del día en el pueblecillo de Ceanuri.

El doctor Gandásegui tuvo un recuerdo emocionado para el ilustre jesuita.

La Diputación está ya organizando el homenaje, que será acogido con cariño en todo Vizcaya.

INAKI.

Un buey mata a una niña de una patada

En el pueblo de Lagrán el vecino Vicente Fernández de Viana, de 31 años de edad, conducía un carro cargado de paja y tirado por dos bueyes, de vuelta de la era hacia su casa, y al llegar frente a esta, por un falso movimiento de los animales, atropelló a una hija suya, llamada Isabel, de año y medio, que estaba sentada en un poyo de la puerta con su abuela materna.

Recogida la desgraciada criatura y acostada, fué llamado el médico que a pesar de prestarle inmediatamente sus auxilios, no pudo evitar la muerte sobrevinida a consecuencia de la fractura del cráneo.

Se supone que la fractura se la produjo, de una coz, el buey bajo cuyas patas estuvo la infeliz Isabelita algunos momentos.

JULIAN BAJO
Platería 1-1 Optic
Relojería 1-1 Joyería
VITORIA
Teléfono 427

Del Ayuntamiento

SE PRUEBA LA MOTO-BOMBA

Ayer se hicieron las pruebas de la moto-bomba recientemente llegada para el servicio municipal de incendios.

A las de la tarde, efectuadas en el cuartel viejo de Caballería, asistieron el Alcalde y varios concejales y numeroso público, que salió encantado de la presión y altura a que el agua era lanzada con el nuevo aparato.

Una vez que se reciba definitivamente por el Ayuntamiento y llegue el auto-bomba alemán que tiene contratado nuestro municipio quedará el servicio de incendios en condiciones de hacer un trabajo utilísimo, mucho más cuando se terminen las obras, ahora en plena actividad, del nuevo Parque de Bomberos.

R. LLORENTE

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS.
Consultas y Operaciones de la especialidad desde el día 17 al 28 de Agosto; en Dato, 7, 2.º derecha, de 11 a 1 y de 4 a 6.

Aviso importante

CASA AZCÁRRAGA se vé en la necesidad de desmentir rotundamente ciertas apreciaciones dudosas que con respecto a la Liquidación por Cesación de negocio vienen haciéndose por una parte del público; **Garantizando**, de una vez para siempre, que los descuentos que concede a su distinguida clientela, no bajan nunca del 30 %. anunciado en la prensa y prospectos, siendo, en muchos casos, superiores al 50 por ciento y aun en algunos artículos, al 80 por ciento.

En todos los artículos de este comercio, encontrará el público ventajas jamás conocidas, como pueden atestiguarlo los muchísimos compradores que desde el día 16 del actual nos honran con sus encargos.

Cesación definitiva de negocio, con enormes descuentos en todas las mercaderías

CASA AZCÁRRAGA.--Postas, 1 y Plaza Alfonso XIII, 22.-VITORIA

(SE TRASPASA ESTE NEGOCIO)

VIDA LOCAL, GACETILLAS Y SUCEOS

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 24 de Agosto de 1902

Se repartieron entre los pobres las mil pesetas, parte de las que el Rey dejó con destino a beneficencia en su visita a Vitoria. El reparto se hizo en la Plaza de Ganados.

—Un vecino del Alto del Prado se presentó en el Retén demandando auxilio, pues entre otros dos, padre e hijo, le hicieron una herida en la ceja. Fué curado en el Hospital Civil.

—Dió a luz con toda felicidad un niño la esposa de don Victoria Laza.

Nuestro Ayuntamiento

Reunión de la Permanente

Bajo la presidencia del Alcalde señor Iglesias y con asistencia de los capitulares señores García Nieva, Izarra, Odriozola, Azpiázu y Bonilla, ha celebrado hoy sesión la Comisión Permanente Municipal.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 17 del corriente.

Fuó aprobada.
—Estado de Caja.
269.977,97 pesetas.

—Relación de los arbitrios recaudados durante al semana anterior.
41.561,47 pesetas.

—Artículos inutilizados durante la semana última por no reunir buenas condiciones para el consumo.
14 kilogramos de carne, 30 de despojos, 37 de fruta, dos aves, 17 huevos y 111 litros de leche.

—Acta del concurso celebrado el día 17 del actual para la adquisición de calzado con destino a los empleados de las distintas dependencias de arbitrios.

Aprobado y se autoriza a la Comisión de Arbitrios para adquirirlo directamente por administración.

—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Aurelio Marquín, solicitando autorización para abrir una puerta en la finca de su propiedad, situada en la calle del Portal de Urbina frente a las Hermitas de los Pobres.

Aprobado.
—Dictamen de la Comisión de Beneficencia en el expediente de demencia y pobreza de Rosalía Ancheta y Mújica. Se aprueba el expediente de pobreza.

—Dictamen de la Comisión de Beneficencia en la instancia de don Flavio Docío Romano, solicitando se le nombre desinfectador.

No se atiende la petición.
—Dictamen de la Comisión de Beneficencia en el escrito de doña Dolores Jiménez, solicitando se le nombre comadrona municipal.

Como el anterior.

—Moción del señor Delegado de Festejos dando cuenta de los actos que han de celebrarse en honor de la Fundadora de las Siervas de Jesús.

Conforme con la moción que anoche publicamos, se acordó que a las nueve de la mañana del 8 de septiembre se celebre una misa rezada y que a continuación se efectúe el descubrimiento de la lápida.

Al acto acudirán el presidente de la Comisión de Festejos acompañado de dos concejales.

—Moción del señor Delegado de Fomento proponiendo que la visita de los hitos del término jurisdiccional tenga lugar el día 12 de septiembre.

Se aprueba lo propuesto. El camino que recorrerá la comitiva será: salida del Ayuntamiento a las siete de la mañana y por las calles de los Aliados, Bélgica, Francia y Portal de Urbina seguirán a Gamarra, monte de Araca, donde los pueblos de Atechuco, Aranguiz, Miñano y Mendiguren saldrán al mojón número 148 el último visitado el año anterior. Seguirán hasta el pueblo de Betolaza y cruzando por la caseta del caminero entre Lucio y Miñano mayor seguirán por dichos pueblos para volver por Gamarra mayor, campa de Betoño, campa de Arana, Venta de la Estrella, a entrar en Olárizu.

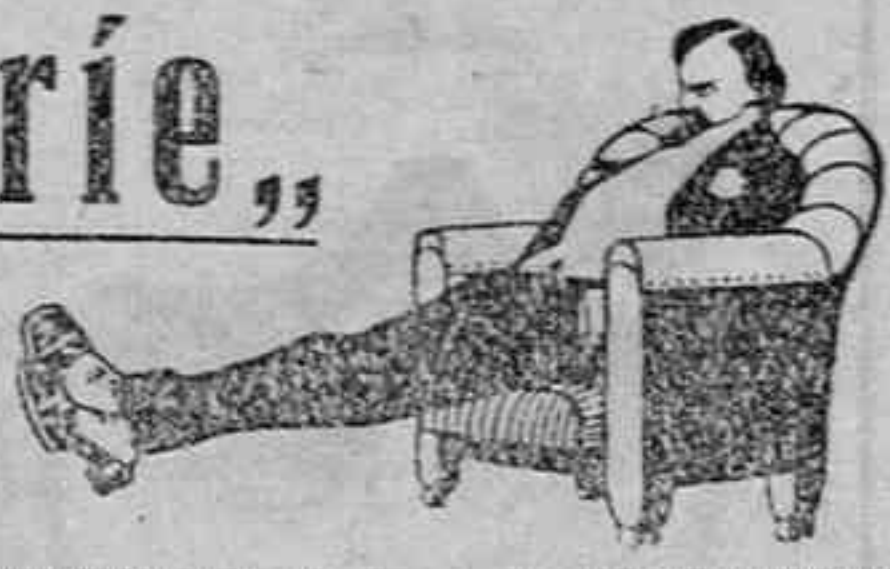
El camino total a recorrer es de 29 kilómetros 593 metros.

Al día siguiente se abrirán los Mon-

CRÓNICA TEATRAL

“El amor no se ríe,”

Comedia en tres actos de Felipe Sassone



La comedia «El amor no se ríe», su propio autor la califica de pasatiempo alegre y sentimental; los lectores pueden figurarse lo que puede dar de sí.

Y aunque alguna vez, creemos que en una sola escena del segundo acto, se nos presenta Felipe Sassone tal como es, fino en el diálogo, interesante la escena, en todo lo demás es un verdadero pasatiempo infantil.

Al lado de nuestra butaca oíamos decir a un espectador que la comedia podía muy bien titularse «Juanito y su perro». No está mal la impresión. Uno de esos cuentos con grabados de la página infantil de los periódicos, que interesa a los niños, y que a los grandes les produce de vez en vez algo de risa por los tipos más que por la acción.

En aquel primer acto irreal, completamente fuera de la naturalidad con que sabe hacer las cosas el autor, no se mueven los pies para que baje pronto el telón, sencillamente porque el personaje de Delfina lo encarna artista tan estudiosa y asimilable en sus papeles como Carmen Díaz; Y cuidado que es difícil acertar en la risa continua, que tal como anoche la oímos, llega a *infeccionar* al público, que ríe sin cesar de modo inconsciente, que llega al empalago con el empacho forzado de alegría que en las tablas quiere producir una mujer educada ultramodernamente, y que pone en ridículo de modo bufo al Barón de Listadero! ¡Vaya un embolado que le tocó anoche al señor Campos en este papelito!

El acto final, completamente bufo; imitación de Muñoz Seca.

La obra se salva con actrices como Carmen Díaz; su labor, verdaderamente original, es muy difícil y personalísima, pues ella saca adelante la obra. Nos dijeron antes de la representación que «El amor no se ríe» había fracasado en varios teatros. Aquí hasta se aplaudió; pero ello se debió a la labor de los actores.

Muy acertada la interpretación que dió Fernández de Córdoba al papel sentimental de Javier, que es el que logra apagar la risa continua de Delfina; y ¡qué bien resultaba el contraste! La Castejón y la Muñoz muy bien, y los señores Rodríguez y Galeano sacaron todo el partido posible a tipos tan fuera de la realidad como los que encarnaron.

La presentación lujosísima, y la concurrencia bastante numerosa. ¿No podría la Dirección acortar un poco los entreactos?

HERALDO ALAVÉS se vende en el «hal» del TEATRO PRINCIPE

el arbitrio por colocación de veladores en la vía pública.

Que pase a Arbitrios.

—Escrito de don Bernardo Catón, reclamando contra la adjudicación de de anuncios de publicidad rural.

Se solicitarán antecedentes de la Caja de Ahorros para resolver la instancia.

De la Audiencia

JUICIOS ORALES

Bajo la presidencia del magistrado don José María Alvarez Taladriz, con los señores Pascual y Payueta, se ha constituido el Tribunal para ver y fallar la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de Vitoria, contra los procesados Miguel Manterola y Lázaro Escauriza, por el delito de hurto.

El Fiscal, señor Gomendio, ha solicitado para el primero de los encartados la pena de dos meses y un día de arresto mayor y para el Escauriza la de 125 pesetas de multa.

El Letrado, señor Aragón y Carrión, ha calificado los hechos como constitutivos de una falta o en otro caso de un delito de hurto en grado de frustración, procediendo en este último supuesto imponer a sus patrocinados la pena de 125 pesetas de multa.

El juicio ha quedado pendiente de sentencia.

—o—
Seguidamente se ha sentado en el banquillo de los acusados, para responder de un delito de lesiones cometido por imprudencia temeraria, el procesado Pedro Salazar y Eguiluz.

Notas de Sociedad

BAUTISMO Y CONFIRMACION

Como ayer indicábamos, a las doce de la mañana y en la capilla del Obispo tuvo lugar la ceremonia del bautizo de un nuevo vástago hijo de los señores de Arístegui (don Enrique).

Administró el agua bautismal el señor Obispo de Vitoria Fray Zacarías Martínez, imponiéndole el nombre de Salvador.

Le apadrinaron sus tíos los señores de Arístegui (don Julián).

Acto seguido el mismo señor Obispo le confirió el Sacramento de la Confirmación, así como a sus dos hermanitos Fernandito y Enriquito, a un primo suyo Pedro hijo de los señores de Arístegui (don Julián), al niño Juan Manuel hijo de los señores de Vera-Fajardo y a los dos hijos de los señores de Florez-Estrada María del Carmen y Jesús, junto con su primita María Fuencisla Torre y Ayala.

Terminada la ceremonia se trasladaron todos al chalet de los señores de Arístegui, donde se celebró un banquete al que asistieron el señor Obispo, su capellán don Pío Gil, su secretario don Miguel Ortiz, el R. Padre Agustino Fr. Raimundo González, señora viuda de Bilbao, y los señores de Peña, de Velasco, de Arístegui.

Por la tarde los señores de la casa obsequiaron con una espléndida merienda a los invitados ya citados y a otros muchos entre los que vimos a los señores de Osma, Vera-Fajardo, señoritas de Artajo y algunos más que no recordamos y a muchos niños para quienes hubo dulces y juguetes, sección de cine y otras diversiones.

NUEVO CURSO

Academia de preparación para

Conciertos veraniegos

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana jueves, de ocho a nueve y media, en el paseo de la Florida

- 1.ª «De rompe y rasga», I. Escobedo, primera vez.—Franco.
- 2.ª «Egmont», obertura.—Beethoven.
- 3.ª «La mascota», fantasía.—Audran.
- 4.ª «Potpourri de cantos españoles».—Granados.

El ministerio Fiscal elevando a definitivas las conclusiones que tenía formuladas con carácter provisional, ha interesado de la Sala de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias, costas e indemnización al perjudicado José Schütz de 1.590 pesetas.

El Letrado señor Salazar, ha solicitado la absolución de su defendido.

Militares e Ingenieros Industriales.

—San Antonio, 24.—Este antiguo centro de enseñanza empezará las clases el 1 de Septiembre.

LOS QUE SE CASAN

En Bilbao en la basílica de Casagrande se celebró el enlace de la virtuosa señorita Luisa Raquel Amilliva, con don Leoncio García de Rivacoba.

Nuestra enhorabuena a los nuevos esposos y familia.

—Mañana jueves en París tendrá lugar la boda de don Gabriel de Borbón y Borbón, capitán de Caballería y hermano de don Carlos con la princesa polaca Margarita Czartoryska, hija del príncipe del mismo nombre, perteneciente a una de las principales familias de Polonia y que cuenta 21 años.

La boda se celebrará en la iglesia de San Luis. Al acto asistirán los infantes don Carlos y doña Luisa.

NECROLOGICAS

A las doce y media de esta mañana ha sido trasladado al Cementerio el cadáver de don Tiburcio San Vicente y Expósito, de cuyo fallecimiento dimos cuenta ayer.

Tras el feretro iba lucido acompañamiento y tributó los honores correspondientes a su graduación militar una sección de infantería de Cuenca.

Renovamos a sus hijos y demás familia nuestro sincero pésame.

LOS QUE VIAJAN

Ha llegado de Santander el M. I. señor don José María Rego, canónigo penitenciario y abogado, de la Santa Iglesia Catedral de Murcia, con el fin de pasar unos días al lado de sus primos, la distinguida familia del teniente coronel señor Sabando.

—Llegó a Urquiola a pasar una temporada la familia de don Serafín Iraeta.

—Han llegado a Durango los marqueses de Fuerte-Gallano.

—Regresó de San Sebastián la bella señorita Caridad Lejarazu.

ARTISTA VITORIANA

Carmencita Moro, hija de Vitoria y artista ya en plan de consagración en los campos de la música, sabemos que en breve plazo se presentará ante Sus Majestades en la Granja para interpretar delicado concierto de viola en el Palacio Real.

La agraciada joven vitoriana domina el difícil instrumento y en cuantas actuaciones ha tenido ante el público, fué acogida con cariñosa simpatía y obtuvo plácemes y aplausos muy merecidos.

Y... SI VAS A BILBAO

no dejes de traerme Caramelos Bombones de «ASUN».

NATALICIO

En Eibar dió a luz una hermosa niña la esposa del distinguido comerciante don Francisco Anitua, llamada Inés Unceta. Enhorabuena.

Grandes Almacenes Gastresana

Especialidad en géneros de punto

Numero 1
Postas, número 26
Teléfono 512

Número 2
Plaza Nueva, 27 y
Virgen Blanca, 7
Teléfono 590

SUCURSALES

TEMPORADA DE FIESTAS

Gran liquidación de abanicos a mitad de su valor.—Bolsos señora, novedad.—No comprar sin conocer nuestros precios y modelos especiales exclusivos de esta casa (Colorido última novedad).—PARAGUAS.—Ponemos a la venta CINCO MIL acabados de recibir (útimas novedades)

Interesante conocer los precios debido a la baja tan considerable

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR: Arca, 9 y Fueros, 10.—Teléfono 512

NO...
Ya es...
de concu...
de finali...
sido a c...
publicad...
Angel I...
Caravaca...
fes Olár...
pectivam...
ciado tit...
curso de...
El he...
a los m...
otro vel...
un mérit...
ción de...
Reciban...
enhorabu...
EL RES...
Por no...
gamas p...
caudada...
nos ven...
aunque...
total de...
Comis...
25 pese...
F. V...
J. Agui...
lo Apru...
1: I. J...
610, 2...
X. X...
4,95; R...
J. M. A...
alpinism...
ta, 5; I...
bina, 1...
X. X...
doña R...
Herman...
2: V. C...
rural, 1...
Esta...
han sid...
don Va...
acusará...
su reci...
agradece...
la victi...
a los g...
que ha...
vez más...
entre c...
porte d...
Club D...
Auto...
Los...
troén...
su c...
y eco...
rias...
rigld...
par a...
va se...
Pl...
la Ag...
E. A...
Inde...
Pronto...
Para...
lita...
Diri...
Sres...
Nca...
Para...
lita...
Diri...
Sres...
Nue...

NOTICIAS DEPORTIVAS Y CRÓNICA RELIGIOSA

TODOS LOS DEPORTES

ALPINISMO

MAS FINALISTAS
Ya están empatados los dos sexos de concursantes, por lo que al número de finalistas se refiere. El empate ha sido a cuatro, pues a los nombres ya publicados hemos de añadir los de Angel Hervías, Félix Alfonso y José Caravaca, que, al ascender a los montes Oláriz, Etxagüen y Toloño, respectivamente, han alcanzado el preciado título de finalistas del III Concurso de Montes Vascos.

El hecho de que para aproximarse a los montes apenas hayan utilizado otro vehículo que la bicicleta, pone un mérito más en la deportiva actuación de estos excelentes aficionados. Reciban pues nuestra más entusiasta enhorabuena.

EL RESULTADO DE LA SUSCRIPCIÓN BACIGALUPE

Por no haberse podido publicar las sumas parciales de las cantidades recaudadas en esta humanitaria colecta, nos vemos obligados a repetir hoy, aunque sea abreviadamente, la lista total de los donantes. Héla aquí:

Comisión Alpina del C. D. Alavés, 25 pesetas; Delegación Alavesa de la F. V. N. A., 25; L. Lascaray, 5; J. Aguirre, 5; F. Goicoechea, 5; Emilio Apraiz, 5; señorita Pilar Martínez, 1; I. J., 2; E. Guerrero, 5; Federado 610, 2; L. Apraiz, 5; O. Apraiz, 5; X. X., 12,50; B. Alonso, 1; F. Foncea, 4,95; R. Antoñana, 2; J. Urquijo, 5; J. M. A., 2; J. G., 2; Un devoto del alpinismo, 2; C. Apodaca, 1; J. Susaeta, 5; Un alpinista, 2; J. O. de Urbina, 1; F. Aguirre, 5; F. Pool, 2; X. X., 1; F. A., 1; E. Egaña, 1; doña R. A. de I., 5; G. Buesa, 5; Hermanos Lamarca, 10; F. Ibañez, 2; V. Cañabate, 2; Un cronista semirural, 1.—*Suma total: 165,45 pesetas.*

Esta lista y la cantidad recaudada han sido remitidas hoy a la Federación Vasco Navarra de Alpinismo, que acusará en la prensa, oportunamente, su recibo. No nos resta pues, sino agradecer en nombre de la familia de la víctima y en el de la Federación a los generosos donantes, sus óbolos, que han puesto de manifiesto una vez más la estrecha unión que reina entre cuantos practican el noble deporte del alpinismo.—*La C. A. del Club Deportivo Alavés.*

Automóviles CITROËN
Los nuevos modelos Citroën B-14 se distinguen por su calidad, funcionamiento y economía, y sus carrocerías "Todo Acero", son tan rígidas, que hacen participar a los pasajeros una nueva sensación de comodidad. Pidan pruebas gratuitas a la Agencia exclusiva: **E. Alava y Compañía** Independencia, 13.—Teléfono 477

Pronto sabrá usted lo que es el «UNITO S»

Academia preparatoria
Para ingreso en General Militar y en la de Aduanas. Dirigida por los Comandantes de Infantería **Sres. LADRÓN DE GUEVARA y BENGOCHEA.**
Nuevo Curso: 1.º de Sepbre. **ALIADOS, 2, 1.º**

BOXEO

UNA VELADA MIXTA

Lo que parecía imposible—según avisos varios—va a realizarse; ello es el campeonato alavés de boxeo amateur, que debe ser motivo de satisfacción.

Ahora que su organización sea eficiente para que de lugar a la creación de muchos valores; y una revisión médica a título de suficiencia sería elemental y después al tablado de las cuerdas, pero no solamente moscas y gallos, sino de todas las demás categorías hasta los pesos fuertes o pesados.

Conjuntamente con la primera velada de campeonato y como un broche de gran interés, subirán al ring los profesionales Muñoz-Martínez, combate este del que pienso ocuparme en su oportunidad, pues parece llegada la hora de tomarlo en serio.

Señor Opper K.: ¿no sabe Vd. lo que va a pasar un día de estos? Le voy a hacer partícipe de un secreto, pero no lo haga público—es secreto profesional—el próximo sábado en el combate Muñoz-Martínez, después de las tortas que serán cientos, habrá mojama.—*Directo.*

ESPECTÁCULOS

CARTELERA PARA HOY Y MAÑANA

Ideal Cinema

(PREFERENCIA)

HOY, Por VERA REYNOLS
Silencio

MAÑANA Por CHARLES RAY
Las noches en París

(GENERAL)

CONTINUA DE 5 A 9 Y A LAS 10

V. CORRAL MÉDICO

RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
DATO, 25, 1.º derecha.

COSAS

EL RECORD DE LENTITUD

UNA tarjeta postal ha necesitado 23 años y 9 meses para recorrer dos kilómetros.

Depositada en París, en el décimo octavo registro el 18 de octubre de 1903, una tarjeta postal dirigida a los señores Bonnard, ha llegado al domicilio que ocuparon los destinatarios, calle Victor de Azar, 14, a las siete y media del 11 de julio de 1927. De modo que recorrió dos kilómetros en 23 años y 9 meses.

Uno de los destinatarios, la señora Bonnard, había muerto hace nueve años y su marido vivía en Niza, donde habrá recibido la misiva que le hará ya un gran servicio, si lo que en ella le decían era cosa de urgencia.

Venta de una casa

El día 26 de los corrientes a las once, y en la Notaría de DON FRANCISCO DE AYALA, tendrá lugar la venta de la casa número 3 de la calle de la Correría. Pliego de condiciones y título, pueden verse en dicha Notaría.

Vitoria 16 Agosto 1927.

Gacetas y sucesos

MOVIMIENTO DE LA POBLACION.—Durante el pasado mes de Julio se han registrado en esta provincia 204 nacimientos, 43 matrimonios y 139 defunciones que, por cada mil habitantes representan el 2,06, el 0,48 y el 1,40 de la población total.

En el mismo período de tiempo se han registrado en Vitoria 74 nacimientos, 30 matrimonios y 49 defunciones que, por cada mil habitantes, representan el 2,04, el 0,83 y el 1,35 respectivamente de su población calculada para este año.

CEDULAS PERSONALES.—Hay que pasar a recogerlas a la oficina recaudatoria situada en el Palacio de la Excm. Diputación. Horas de despacho, durante el actual mes, de diez a una de la mañana y de tres y media a seis de la tarde.

¿Ves Pacha esa señorita, que te lleva ese sombrero? Pues tú eres más maja que ella, Y te tendrás más salero Cuando te bebas SAN ROQUE JERES QUINADO el primero.

Gran aperitivo Tónico Recons-

tituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 15. Hembras, 4.—Total 19.

Altas 0. Bajas 0.—Quedan 19.

CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado **UNGUENTO MAGICO** que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

BEGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y dos hembras.

Defunciones: María Magdalena Ruiz Eguilaz y Suárez, un mes, Correría 24 y 26.

Magdalena Benito y Luckhaus, 17 años, soltera. Elvira Zulueta, 3. María Anunciación Vicenta Ocio y San Millán, 5 meses, Cuchillería, número 13.

Matrimonios: ninguno.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto acusan:

A las OCHO de la mañana: Presión atmosférica, 720,4. Termómetro seco del psicrómetro, 12,6. Termómetro húmedo, 11,8. Humedad, 90. Temperatura máxima, 17,8. Temperatura mínima, 11,6. Agua en las últimas veinticuatro horas, 17,6. Estado del cielo, cubierto. Viento, ventolina N. A la UNA de la tarde: Presión atmosférica, 722,8. Termómetro seco, 14,8. Termómetro húmedo, 12,2. Humedad, 72. Estado del cielo, cubierto. Viento, moderado NO.

Expedición a Roma, Nápoles, Asís, etc.

Con motivo del séptimo centenario de San Francisco, se organiza una expedición a Roma, Nápoles, Asís, etc., de 19 días a partir del 7 de septiembre.

En ella, además de jóvenes varones, se admiten determinado número de personas mayores de ambos sexos.

El coste, todo incluido, es de 525 pesetas, al cambio actual de moneda. El plazo de inscripción se prorroga hasta el 25 de agosto.

Para referencias e inscripción, dirigirse a Don Francisco Carrere, Presbítero. Guetaria, 15, 1.º, SAN SEBASTIAN.

Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNANDEZ PENA
Calle de los Herrán núm. 2 :: Teléfono 920

Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico. Radiografías a domicilio. Radioterapia profunda.

Dr. Pérez Andrés. Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bilbao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario.

Dres. Apráiz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes. Don Celso Quintana, Practicante.

Laneria * Tejidos * Medias

Comprando en

ALMACENES "ROIG"
postas, 18
VITORIA
Teléfono 617

invertirá bien su dinero

Academia Garibay

FUEROS, 7, Pral.
Teléfono 716

PREPARACION MILITAR COMPLETA

a cargo de los ingenieros militares Don Carlos Gómez y Don Anselmo Arenas.

BACHILLERATOS

Comercio, Magisterio, Mecanografía, Taquigrafía e Idiomas.

MAGISTERIO FEMENINO a cargo de maestra nacional por oposición, excedente.

Buzones de la Buena Prensa

¿Qué hace usted con el buen periódico después de leído?

No lo tire. Con él puede hacer un gran bien al que no lee por no poder comprarlo.

Echelo en los «Buzones de la Buena Prensa» que encontrará en las puertas de varias iglesias.

Se recogen diariamente y se distribuyen entre los siguientes establecimientos:

Rioja, 3, Peluquería; San Francisco, 9, Ultramarinos; Correría, 177, Ultramarinos, y Cercas Bajas, 34, Estanco.

En estos sitios se facilitan periódicos gratuitamente a cuantos lo solicitan.

Ferretería "El Candado,"

PERSIANAS
BATERIA DE COCINA

PORTAL DEL REY, 19

Todo a 65 y 95 cts.

GRAN BAZAR

JUGUETES -:- BISUTERIA -:- CAPRICHOS

Calle de la Constitución, núm. 2

Plisado finísimo de faldas

y vestidos a máquina. Últimos modelos de París que acabamos de recibir

Cumplimentamos los encargos en el día

Precios los más económicos.

SERVANDO GONZALEZ

San Francisco, 16 - Teléfono 885

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Balneario de Cucho (Burgos)

Las mejores aguas Sulfurosas - sulfhídricas - Nitrogenadas. Inhalaciones. Baños. Duchas. Pulverizaciones.

Curan Bronquitis crónicas; consecuencias gripales; Asma; Rino-faringitis.

Picores, sarna, eczemas y úlceras de la PIEL. Artritis. Escrofulosis. Reumatismo.

Magnífico parque: Clima seco, sanísimo: Verdadero Sanatorio, a 600 metros de altura.

Precios económicos: 16 Kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.

Luminosos "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO

Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosa e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla.

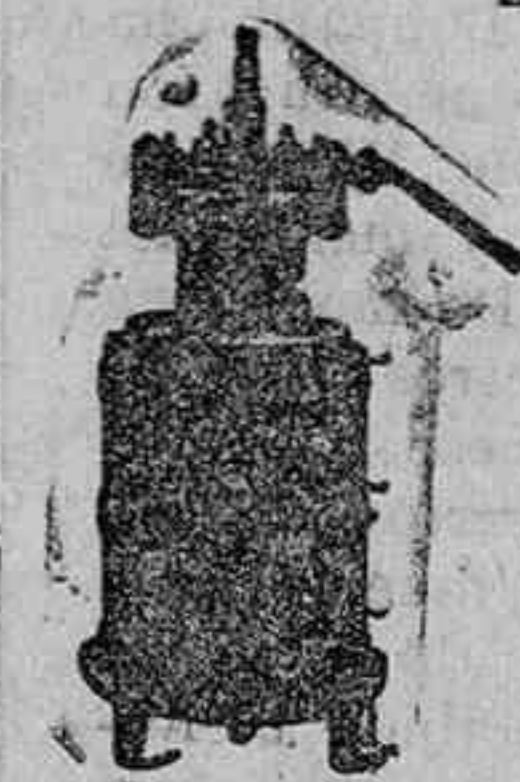
FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA.

Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA.

VIUDA E HIJOS

DE J. LINACERO

Marrodán y Rézola LOGROÑO



Esta Casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas. Pídanse datos y presupuestos gratis.

Horario de trenes

DE MADRID A IRUN

Trenes	Llega	Sale
Expreso	6,20	6,22
Sudexpres	6,55	6,58
Expres	8,07	8,13
Correo	14,51	15,01
Rápido	17,42	17,44
Mixto	9,42	9,57

DE IRUN A MADRID

Trenes	Llega	Sale
Mixto	4,58	5,40
Correo	11,55	12,03
Rápido	12,32	12,34
Expres	19,52	19,56
Id.	0,10	0,12
Rápido	1,31	1,33
Mixto	9,41	10,55

OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos. - Dato, 9 - Vitoria
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento o inapetencia.

Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

Línea del Cantábrico-Cuba Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» sale de Santander el día 21 de septiembre y el día 23 de la Coruña.

Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá el día 7 de septiembre de Barcelona y de Cadiz el día 13.

El vapor «Antonio López» saldrá el día 29 de septiembre de Barcelona y el 5 de octubre de Cadiz.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «León XIII» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y de Cadiz el día 20.

Línea de Buenos Aires

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el día 20 de septiembre y de Cadiz el día 23.

Línea de Fernando Po

El vapor «Isla de Panay» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y de Cadiz el día 21.

VIAJES EXTRAORDINARIOS

Línea de España a New York

El vapor «Manuel Arnau» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y el 20 de Cadiz.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES:

AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNADEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

PROBADO LOS EXQUISITOS



CHOCOLATES
EZQUERRA

VITORIA

Un momento de placer...

y muchos años de salud se consiguen con el uso del Jarabe de



HIPOFOSFITOS SALUD

Las personas cuidadosas sienten predilección por este inimitable reconstituyente, porque su sabor es agradable y maravillosos los éxitos obtenidos contra la debilidad general, anemia, agotamiento nervioso, inapetencia, raquitismo y síntomas consuntivos.

Más de 35 años de éxito creciente
Aprobado por la Real Academia de Medicina

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior las palabras HIPOFOSFITOS SALUD impresas con tinta roja

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO:

Realgie Diaz y Comp. -:- Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidos en España. Marca registrada en Farmacias y droguerías.

La antena del día

ESFERICA DE ALUMINIO
¡LA QUE SE IMPONE!

Elegante. De fácil colocación. Extraordinariamente selectiva. Recibe con más pureza las emisiones. Eliminadora de ruidos. Solventa todas las dificultades. DE VENTA:

Instaladora de Eusebio Arbulo

Aparatos. Material. Maquinaria Eléctrica. Recomposición de lámparas RADIO.

Florida, 28 -:- Teléfono 244

A Z P I A Z U H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA

Muebles y Alfombras -:- Alta Novedad -:- VISITAD ESTA CASA -:-

Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Santiago, n.º 10 - VITORIA - Tél. n.º 235

BRABANTS DOBLES -:- GRADAS DE MUELLES -:- CUL TIVADORES

Los más ligeros, más fuertes y de acero forjado. que son las principales piezas mejor resultado por.

Almacenes LA BOLSA

Florida, 23.-Teléfono núm. 471.-Arca, 13.

Bonito y variado surtido en objetos útiles para regalos, con precios económicos.

Últimas novedades.

Butacas mimbre, desde tres pesetas

VISITAD ESTA CASA

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 -:- SERVICIO A DOMICILIO -:-

"La Exportadora,"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

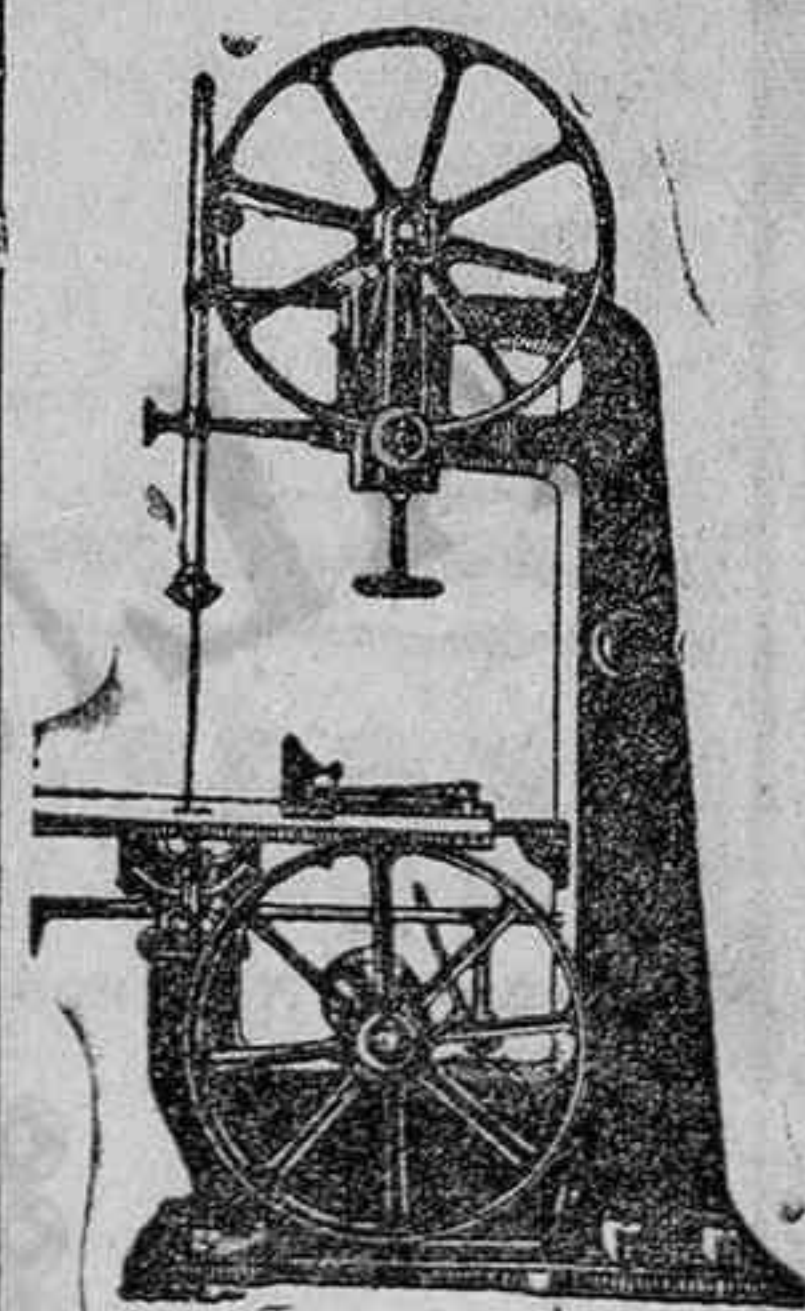
ARMENTIA Y CORRES

CALLE DE LA MAGDALENA

(prolongación)

TELEFONO 438

VITORIA



Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Despilladores, Tupia, Tornos, Barranos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de alilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a guisa de bolsillo.

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA

De venta: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850
 la institución de crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Estado. Fijación y el patrocinio del Gobierno.

Capital y reservas 2.420.000 Ptas.
 Número de imponentes 18.500
 Capitales impuestos 31.500.000

Principales operaciones

— Préstamos —
 Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos

— Imposiciones —
 En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	284.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.369.618
Año 1905	5.160.897	Año 1926	31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Garage "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.

Precios, a Bilbao: 1.ª, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.

Administraciones:
 VITORIA, Fueros, 7.
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.

REPARACION de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E.

Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

"AURORA,"

Compañía Anónima de Seguros
 CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PESETAS
 Fundada en Bilbao el año 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRIGANO.-San Prudencio, 14, 2.

C. las Marítimas Francesas

C. G. Transatlántique
 C. SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina
 Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 29 de Agosto «Queessant»	Día 3 de Octubre «Malte»
» 19 de Septiembre «Hoedic»	» 24 de Octubre «Belle Isle»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase

Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Dr. Olavarría
 EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANTONIO DE BURDEOS :: EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
 DATO, 6, 3.ª, izquierda

F. MOLET MÉDICO
 Enfermedades del aparato respiratorio
 Aplicaciones de PNEUMOTORAX
 RAYOS X Dato, 35, 1.ª
 BEBED SIDRA «EL GAITERO»

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON

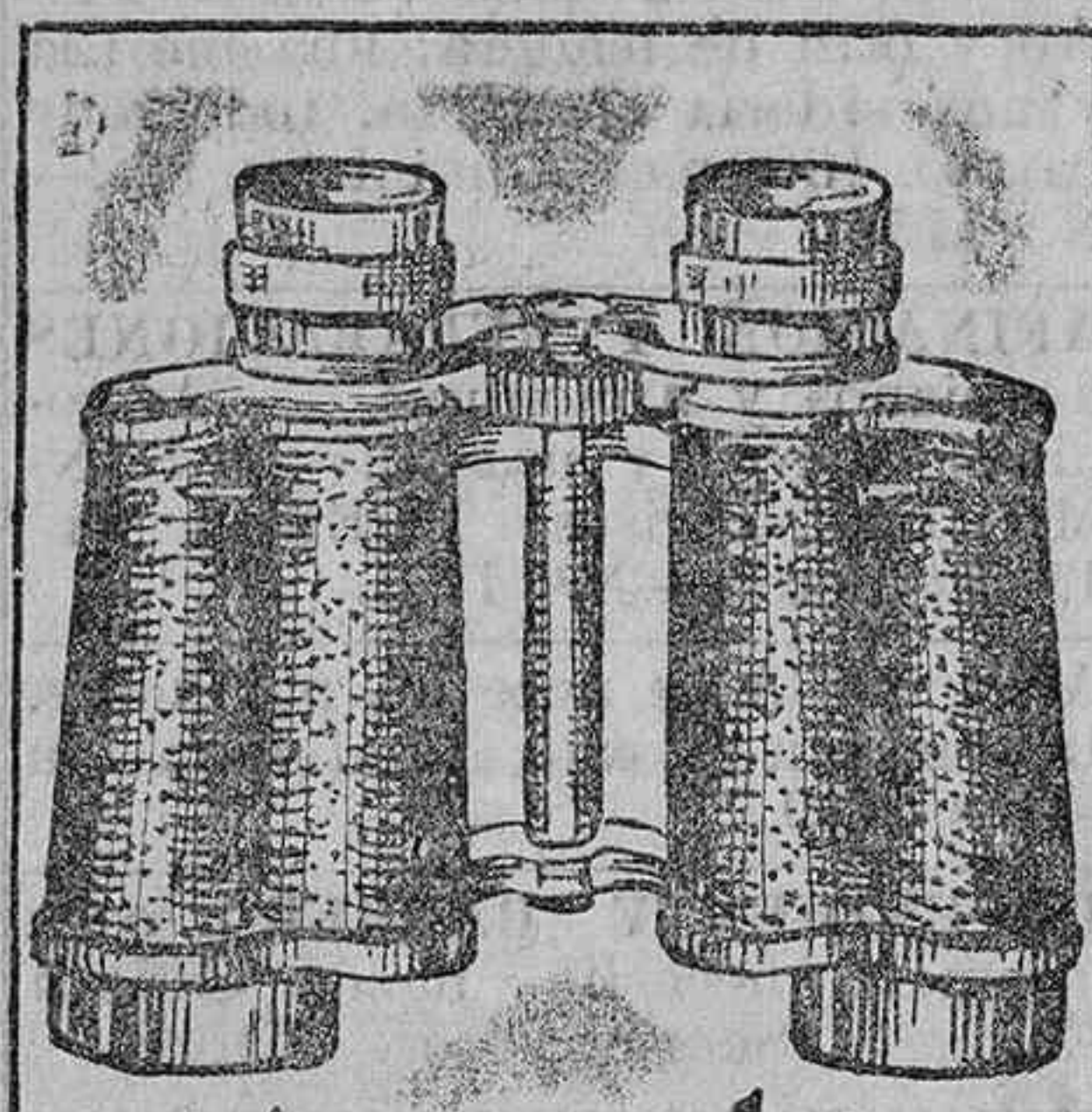


Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad, y os convenceréis
 Pedido en todos los Ultramarinos
 Fabricado por FELIX LASCARAY
 - VITORIA -

Dr. Parra Solacho OCULISTA
 EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha
 OPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :: Surtido completo de ORISTALES Y ARMADURAS DIVERSIDAD DE ARTICULOS DEOPTICA Y SANITARIOS
 TALLERES ELECTRO MECANICOS



Mendia
 CASA FUNDADA EN EL AÑO 1858
 RECETAS CON TODA RAPIDEZ
 Precios muy razonables
 Plaza Nueva, 26

Especialidades Ortopédicas
 Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot. Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

PRIM Ortopédico
 M. IRADIER, 4
 - VITORIA -

PRÓXIMAS SALIDAS:

El día 9 de Septiembre el vapor correo «Mosella»	El día 22 de Octubre «Cuba»
El día 15 de Octubre el vapor correo «Massilia»	El día 22 de Septiembre «Espagne»

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia

Línea postal Santander-Habana-Veracruz
 El día 22 de Septiembre «Espagne» | El día 22 de Octubre «Cuba»

Línea de Bilbao, Habana y Veracruz
 El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal de Vigo a New-York
 El día 17 de Septiembre el vapor «La Bourdonnais»

Línea Postal Havre y New-York
 Día 27 de Agosto «Savoie» | Día 7 de Septiembre «France»
 » 31 de idem «Ile de France» | » 10 de idem «Suffren»
 » 3 de Septiembre «Rochambeau» | » 14 de idem «Paris»

Compagnie Messageries Maritimes
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía
 RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).-Teléfono 9.672-BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**
 :: Provincial de Alava ::
 Unico Agente autorizado en la provincia de Alava

SEGUROS
 de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del tra :: Individuales
 Nadie con más garantías ni más economías que

«La Vasco-Navarra»,
 Delegado en Alava: D. Antonio Blasco y de Sauter

Apartado de Correos de HE- RALDO ALAVÉS: núm. 14 | Papel para envolver
 SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Música :: Aparatos parlantes :: Rellos

Casa PEREZ
 Pianos. Marcas garantizadas. Ventas al contado y a plazos de varios años.
 Sin competencia.
 PLAZA NUEVA 32.-Vitoria



Pañería, Bazar y Sastrería

CASA IBARRA
 (Fundada en 1870)

Especialidad en trajes para primera Comunión.

Venta exclusiva para la Plaza de los verdaderos y acreditadísimos impermeables y Trincheras tres telas desde 45 pesetas.

Gabanes de cuero verdad, última moda, pesetas 250.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9
 Teléfono 784 - Precio fijo
 = VITORIA =



"ROYAL"
 Compañía de Seguros Contra Incendios
 :: a prima fija ::
 Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1879.

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925

	Libras esterlinas
CAPITAL suscrito	5.599.430
CAPITAL desembolsado	2.239.772
FONDOS y Reservas	31.684.321
PRIMAS, deducidas las de reaseguro	14.671.436

(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)

Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.

HIGINIO MORE
 Francia, 36 Teléfono 887

Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 9 Diciembre 1926.

"La Unión y el Fénix Español,"
 Compañía de Seguros Reunidos.
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
 Sesenta y dos años de existencia.
 Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA,
 General Loma, 8, 2.ª - VITORIA

Cientos de pares
 donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates mercados con precios de verdadera ocasión :: Esta Casa regala a su clientela un bono por consumo, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses ::

Calzados Maximino Pérez
 Sucesor de Estibález
 SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE
 PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4
 VITORIA - TELEFONO 691

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava:
LARRAMENDI, DIPAÓN Y ALBERDI.-Vitoria
 Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorocina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.

LOS PEDIDOS EN BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos». Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara». Apartado número 31.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todas las terrenos.

ANIBAL

GRAN VINO TONICO
-RECONSTITUYENTE-
Recomendado por la Ciencia Médica.
Frasco de litro, 7,50. De medio litro, 4,50.
- De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 25. Jueves. — Santos Luis, rey; Nemesio, diácono; Lucila, virgen; Eusebio, Ponciano, Vicente, Peregrino, Ginés y Magin, mártires; Gerencio, Menas y Gregorio, obispos, y Patricia, virgen, confesor.—La Misa y Oficio divino son de San Luis, rey, con rito semidoble y color blanco.

Fué San Ginés, natural de la ciudad de Arlés (Francia). Inclínese desde su juventud a la profesión y estudio del Notariado, y ocupándose en este oficio mandóle una vez el juez que escribiese un edicto disponiendo que todos los cristianos fuesen sacrificados donde quiera que se hallasen. No quiso Ginés obedecer, antes bien, arrojó a los pies del juez los instrumentos que tenía para escribir, mostrando cuánto le desagradaba aquel mandato, que consideraba injusto. Enojado el juez mandó a sus oficiales que le siguiesen y le quitasen la vida. Comprendiendo Ginés el peligro, rogó a un obispo que le bautizase, quien dudando de la disposición con que Ginés lo pedía, no le bautizó; pero le advirtió que muriendo por Cristo alcanzaría la vida eterna por medio de su sangre. Oído esto, Ginés pasó a la otra parte del río Ródano para esconderse. Siguiéronle los ministros del tirano, y habiéndole alcanzado, le dieron pronta muerte y dejaron su cuerpo allí tendido en el suelo, quedando bautizado por su propia sangre. Enterráronle los cristianos a la otra parte del río Ródano, y su glorioso martirio fué el día 25 de agosto en un año del principio del siglo IV. Este Santo mártir tiene en España muchos templos que le están dedicados, siendo el más suntuoso el de la Orden de Santo Domingo, de estilo ojival, construido en Talavera de la Reina a expensas de D. Fray García de Loai-a, Cardenal y Arzobispo de Sevilla.

Máxima cristiana.—Muchos pequeños sacrificios hacen más bien en el mundo, que pocos grandes.

HERALDO :: Teléfono 96

Academia Universitaria

BACHILLERATOS

Preparatorios de Facultad.
Ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros.

IDIOMAS

ARQUILLOS, 2, entresuelo

15 palabras, 0'50 plas.
cada palabra más, 0'05

Anuncios económicos

Oferlas y demandas

Informes en la Administración, aumenta 0'25

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

LA HIGIENICA, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y palquerías de Madrid y provincias.

RECADISTA de San Sebastián a Vitoria y viceversa, los jueves. Los encargos se reciben en Vitoria en Casa de E. ARBULO, Electricista, Florida, 28. En San Sebastián, San Martín, 30. 5, MERCEDES OROZ.—N.º 1743.

AMA DE CRIA se desea para criar en su casa. Informes Correría, 56, cuarto.

SE VENDE tienda ultramarinos, con habitación, por ausentarse su dueño. Informes: Cuchillería, 8, tienda.

SE TRASPASA taller mecánico de camas y somiers, con facilidad de pago y buena clientela.—Informes en esta Administración.—N.º 1750.

SE NECESITAN dos chicas para coser y otras dos para recados. Informes en esta Administración.

LA COMPASIA DE MADERAS.—BILBAO.—Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

BUENA OCASION. Se vende edificio casi terminado, amplio, con solar, propio para fábrica de muebles. Informes MORE, Francia, 36.

HAY OCASION para matrimonio labrador, edad madura, bien retribuido. Precisa informe Párroco.—Dirigirse a D. Calixto D. de Durana, Palacio Berganza.—Barambio (Alava).—N.º 1737.

SE VENDEN 2 camas; una de hierro y otra de madera; una mesilla y una sillería completa, todo muy barato. Informes Administración.—N.º 1758.

AFINACION Y REPARACIONES de pianos y armoniums. — Armoniums nuevos y usados.—B. SANMARTIN.—Avisos: FUEROS, 11, 1.º izquierda.—N.º 1731.

AMA SECA se necesita por horas. Informarán en esta Administración.—N.º 1759.

DEPENDIENTE BARBERO, con urgencia, necesita. Razón Cadena Eleta, 3. Sergio Pérez. Vitoria.

Casa de viajeros
Viuda de Alonso
Victor, 4, 2.º izquierda.—BILBAO
Precios económicos
Sitio céntrico

Le conviene a Vd. usar
JABÓN "EL GALLO"
Dura más y cuesta menos que ningún otro de su clase. Produce abundantisima espuma lavando la ropa con gran facilidad y sin estropearla.
Pídalo en todas partes.

Neumáticos GOODYEAR

Neumáticos FIRESTONE

RECAUCHUTADOS

"L. A. U."

Es lo mejor que se presenta al mercado

Automovilistas
Consultad precios

Oficinas: Dato, 2, 2.º
Talleres: Ortiz de Zárate, 22

FOLLETONES DEL "HERALDO,"

(115)

El Secreto de la Solterona

Por E. MARLITT

(Continuación)

duda alguna habría muerto apedreado en la plaza. Y, sin embargo, había robado la herencia del pobre estudiante, de aquel a quien llamaba despreciativamente «el hijo del cerrajero», y que había muerto de hambre mientras el ladrón moría llorado y honrado por todo el mundo, teniendo sobre la conciencia el enorme peso de su acción vergonzosa... Ahora sus herederos estaban orgullosos con la posesión de aquellos bienes, que creían legítima y honradamente adquiridos... ¡Ah!... Si Juan Hellwig lo supiera... Si pudiera arrojar una mirada sobre este cuaderno aquel que tan envanecido estaba de lo preclaro de su origen... ¡Aquel que estaba firmemente resuelto a conformar su vida con las sanas tradiciones de sus antepasados!... ¡Aquel que tenía la convicción inquebrantable

de que la virtud, como el vicio, y la inteligencia, como la estupidez, pertenecen a determinadas razas, irrevocablemente designadas para ese reparto, sin que pueda desarrollarse aisladamente en el individuo, sin distinción de origen!

Felicidad elevó involuntariamente al cielo, con expresión de triunfo, el libro, que aún conservaba en su mano... ¡Quién la impedía colocarlo otra vez en su caja y ponerlo sobre la mesa del profesor? Este volvería a su cuarto, se sentaría tranquilamente en aquel rincón, rodeado de yedra y de plantas raras; cogería la pluma para continuar su trabajo... pero aquella caja llamaría su atención... la destaparía, y cogería el libro... La curiosidad le impulsaría a abrirlo, a recorrer sus páginas... y conforme fuera leyéndolas, su rostro iría palideciendo hasta tornarse lívi-

do...; sus ojos, grises, tan firmes y tan penetrantes, se nublarían bajo el horror de aquel descubrimiento... Su continente altanero quedaría abatido por mucho tiempo, tal vez para siempre... Si pretendía conservar la herencia paterna y emplearla en divertirse, sus goces serían otros tantos robos, y su conciencia daría de ello testimonio a cada momento... Si optaba por la restitución, manchaba para siempre el nombre de que estaba tan envanecido... ¡De todos modos, quedaría abatido y humillado para siempre aquel hombre orgulloso!

La caja y el libro cayeron a tierra, y lágrimas ardientes rodaron por las mejillas de Felicidad.

—No—se dijo—, antes morir cien veces que causarle semejante dolor.

¡Era aquella joven la misma cuyos labios habían pronunciado un día estas palabras despiadadas. «No te compadeceré nunca, cualquiera que sea el dolor que le hiera, y si de mí dependiera ayudaría a ser feliz, no levantaría un dedo para que lo consiguiera...»

¡Era verdaderamente a aquel odio vivo, tenaz, que desde hacía tiempo la dominaba, al que debían atribuirse las lágrimas vertidas pensando en que Juan Hellwig po-

día sufrir? ¡Era aversión aquella dulce sentimiento que la hacía evocar la imagen del médico con profundo júbilo, pensando que estaba destinada a protegerle, a evitarle aquella revelación espantosa, a salvarle de terribles agonías morales, bajo las que sucumbirían su honor y dignidad? Resentimiento, odio, aversión, aquellas palabras no tenían sentido para Felicidad, estaban para siempre borradas de su alma... ¡Ah! En su cerebro se agitaban mil ideas confusas... Retrocedió algunos pasos, y se cubrió el rostro con las manos... Las contradicciones de su alma aaban de serle reveladas... ¡La luz había brotado, no bajo un cielo sereno y sonriente, sino a la claridad de los relámpagos en el seno de las tempestades!

¡Adelante! ¡Adelante! Nada la detenía allí; era preciso emprender de nuevo el camino de los tejados, y después pisar por última vez los umbrales de la casa Hellwig y dejar para siempre a los seres a quienes había odiado.

Recogió el libro y lo metió en el bolsillo de su vestido... De repente, y en el momento en que se preparaba a la fuga, el terror paralizó sus movimientos... Estaba petrificada... Una puerta había si-

Sierra de cinta

SE VENDE, en perfecto orden de marcha, a precio de ocasión, una hermosa sierra de cinta para gran producción, de 1,30 metros de anchura, con carro de 3 garras, avance y retroceso automáticos. Para verla y tratar dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA (Navarra).

TURBINA

SE VENDE, como nueva, montada, y en perfecto orden de marcha, una hermosa turbina «Francis», potencia hasta unos 50 HP., para salto de unos 7 metros, con su tubo de aspiración, eje, poleas y completa de accesorios. Se cedería a precio de ocasión por no ser necesaria y puede verse montada y engrasada.

Dirigirse a Emilio Puente, mecánico montador, OLAZAGUTIA (Navarra).

Camiones Liberty U. S. A.

SE VENDEN 4 camiones seminuevos, a toda prueba, mejorados para el trabajo con varias reformas. De ellos son dos basculantes sistema Bernard, muy útiles para el descargue automático que lo realiza desde el volante el propio conductor.

Para verlos y tratar dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA (Navarra).

Elisa Crespo

PRACTICANTE MASAGISTA
Pedicura • Manicura
SERVICIO A DOMICILIO
FUEROS, 7 Dpl.º, 2.º derecha
Teléfono 859

Sastrería y Pañería

DE

Modesto Muro

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «tennis» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las prendas personalmente en fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

do abierta por el lado de la autosal, y el ruido de unos pasos sonoros se aproximaba rápidamente... Se lanzó al vestíbulo y abrió la puerta de cristales... El huracán azotó su rostro, y una copiosa lluvia cayó sobre su cabeza... Su mirada erró por el cuadro que formaban los tejados... No podía moverse en ninguna dirección sin exponerse a ser vista... No había salvación para ella sino escondiéndose en alguna parte. Entre el vestíbulo de cristales y las gradas destinadas a los tiestos había un reducido espacio; Felicidad se lanzó a él, subió aquellas gradas, y bien pronto se encontró sobre la montura de hierro del vestíbulo, agarrada a un pararrayos. La tempestad la sacudía con furor redoblado, como si tratara de precipitarla en el abismo de ella, terminaba en la callejuela. Negras nubes corrían encima de su cabeza. ¡No había ni abajo ni arriba ningún ángel, presto a extender sus manos protectoras hacia aquella joven, que librarla del espantoso peligro que corría!

¡Ah!... ¡Si alguien la viera en aquel momento, la tomaría por una... (Continúa)